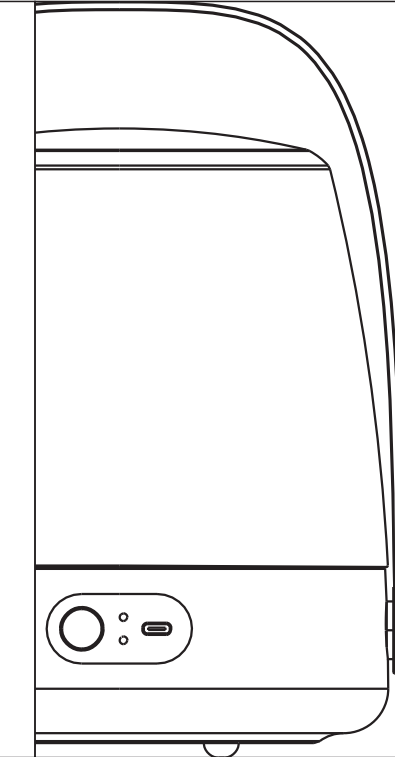


**NOMENTA INDUSTRIES INTERNATIONAL BV**  
Kenaupark 33-2, 2011 MR, Haarlem,  
The Netherlands



**kooduu**

**lite-up**  
[WWW.KOODUU.COM](http://WWW.KOODUU.COM)

**Dear customer,**

Thank you for purchasing our Kooduu lite-up.  
This product complies with the statutory  
national and European requirements.  
To maintain this status and to ensure safe  
operation, you as the user must observe these  
operating instructions!

 These operating instructions are part of  
this product. They contain important  
notes on commissioning and handling.  
Also consider this if you pass on the product to  
any third party. Therefore, retain these  
operating instructions for reference!  
All company names and product names are  
trademarks of their respective owners. All  
rights reserved.

**1. Intended use**

This Kooduu lite-up is intended to be used as  
a lifestyle product.  
The product serves as a light.  
Any use, other than described above, can  
damage the product. Additionally, it can lead  
to dangers, such as a short circuit, fire,  
electric shock etc.  
No part of this product should be modified or  
converted!  
Read these operating instructions completely  
and attentively: they contain a lot of important  
information on setup, function and operation.  
Always observe the safety information!  
The included power adapter is for INDOOR  
charging only.

EN

**2. Box contents**

- LED light
- Operating manual
- USB cable

**3. Safety information**

The warranty will expire if damage is incurred  
resulting from non-compliance with these  
operating instructions. We do not assume any  
liability for consequential damage! Nor do we  
assume any liability for damage to property or  
personal injury caused by improper use or  
failure to observe the safety information.  
The following safety information is intended  
not only for the protection of your health, but  
also for the protection of the device. Please  
read the following items carefully:  
unauthorized conversion and/or modification  
of the product is inadmissible for safety and  
approval reasons.

EN

The product is only suitable for dry areas. Do  
not expose it to direct sunlight, heat, cold or  
moisture for long periods of time; this may  
cause damage to the product. There is danger  
of fire or a potentially fatal electric shock. If  
this is the case, first power down the  
respective socket (e.g. switch off the circuit  
breaker) and then pull the power adapter from  
the socket. Disconnect all cables from the  
device. Do not operate the product anymore  
afterwards and contact your local dealer or  
get in touch with us at  
<https://www.kooduu.com/return-policy/>  
Do not place any source of open fire, such as  
candles, on the device.  
Handle the product with care. It can be  
damaged by impact, blows or when dropped  
even from a low height.  
Note: the wooden handle and other wooden  
parts are not water-resistant and need to be  
kept dry at all times.

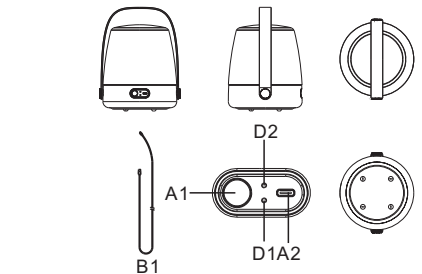
This product is not a toy and is not suitable for  
children. Children cannot judge the dangers  
involved when handling electrical devices.  
Do not leave packing material unattended. It  
may become a hazard for children.

**4. Product overview**

**Key functions**  
A1 On/off switch  
A2 USB charging port

**Charging**  
B1 USB cable

**LED indicator**  
D1 Fully charged LED  
D2 Charging LED



EN

**5. Charging**

Insert the USB C jack into the USB port on the  
side of your lite-up. If you are using the  
product for the first time, it is recommended to  
leave the USB C jack plugged in for a  
minimum of twelve hours in order to charge  
the internal battery fully.

**6. How to use the lamp**

Make sure the product is charged. Hold the  
button (A1) pressed for 2-3 seconds.  
Light will now turn on. 75% light intensity.  
Short press the button (A1) to dim up/down  
the light intensity.  
Light intensity will circle in loops.  
Single press and intensity will change.  
25% 50% 75% 100% 75% 50% 25%  
Long press the lamp's button (A1) while in ON  
mode to turn the light OFF.

EN

**7. Maintenance and cleaning**

Servicing or repair should only be carried out  
by a specialist or specialist workshop. The  
product contains no parts that require  
servicing by you. Therefore, never open the  
product (except for the procedures described  
in these operating instructions).  
A dry, soft and clean cloth is sufficient for  
cleaning the outside.  
 Never use any aggressive cleaning  
agents, alcohol or other chemical  
solutions that would damage the casing  
(discoloration).

**8. Disposal**

**a) Product**  
Electronic devices are recyclable waste and  
must not be disposed of in the household  
waste! At the end of its service life, dispose of  
the product is according to the relevant  
statutory regulations.  
Remove any inserted batteries/rechargeable  
batteries and dispose them separately from  
the product.  
**b) Batteries and rechargeable batteries**  
 You as the end user are required by law  
(Battery Ordinance) to return all used  
batteries/rechargeable batteries.  
Disposing of them in household waste is  
prohibited! Batteries/rechargeable batteries  
that contain any hazardous substances are  
labeled with the adjacent icon to indicate that  
disposal in domestic waste is forbidden. The  
descriptions for the respective heavy metals  
are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

(the names are indicated on the  
battery/rechargeable battery e.g. below the  
rubbish bin symbol shown on the left).  
You may return used batteries/rechargeable  
batteries free of charge to the official  
collection points in your community, our  
stores, or wherever batteries/rechargeable  
batteries are sold. You thus fulfill your  
statutory obligations and contribute to the  
protection of the environment.

EN







Kære kunde,

Mange tak fordi du har købt vores Kooduu lite-up.  
Dette produkt overholder de lovbestemte nationale og europæiske krav. For at opretholde denne status og for at sikre en sikker drift skal du som bruger overholde denne betjeningsvejledning!



 Denne betjeningsvejledning er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige punkter om idriftsættelse og håndtering. Vær også opmærksom på dette, hvis du overdrager produktet til tredjepart.

Derfor skal du opbevare denne betjeningsvejledning til reference!

Alle firmanavne og produktnavne er varemærker, der tilhører deres respektive ejere. Alle rettigheder forbeholdes.

### Egnet brug

[illegible]

## 2. Pakningens indhold

- LED-lys
- Betjeningsvejledning
- USB-kabel

### 3. Sikkerhedsoplysninger

Garantien ophører, hvis der opstår skade som følge af, at denne betjeningsvejledning ikke er blevet overholdt. Vi påtager os intet ansvar for følgeskader! Vi påtager os heller ikke noget ansvar for skade på ejendom eller personskader, som er forårsaget af ukorrekt brug, eller fordi sikkerhedsplysningerne ikke er blevet overholdt.

De følgende sikkerhedsoplysninger er ikke alene beregnet til at beskytte dit helbred, de beskytter også apparatet. Læs omhyggeligt følgende punkter: uautoriseret omdannelse og/eller ændring af produktet må ikke udføres

af sikkerheds-og godkendelsesmæssige årsager.

Produktet må kun anvendes på tørre områder. Det må ikke udsættes for direkte sollys, varme, kulde eller fugt i længere tid ad gangen, for det kan skade produktet. Der er fare for ildebrand eller et potentielt elektrisk stød. Hvis det er tilfældet, skal der først slukkes for det pågældende stik (sluk f. eks for afbryderen), og træk så strømadapteren ud af stikket. Frakobl alle kabler fra apparatet. Derefter må du ikke betjene produktet længere, og du skal kontakte din lokale forhandler eller sætte dig i kontakt med os på <https://www.kooduu.com/return-policy/> Du må ikke placere åben ild, såsom stearinlys, på produktet.

skader produktet med omhu. Det kan  
skadiges ved stød, slag, og selv hvis det  
falder ned fra lav højde.

Bemærk: træhåndtaget og de andre trædele  
 ikke vandafvisende og skal hele tiden  
 holdes tørre.

ette produkt er ikke et legetøj og er uegnet  
r børn. Børn kan ikke bedømme farerne ved  
ndtering af elektriske apparater.  
u må ikke lade emballagen ligge uden  
syn. Det kan være til fare for børn.

#### 4. Produktübersicht

## Tast-funktioner

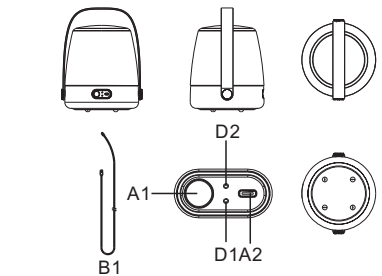
A1 Tænd/sluk-knap  
A2 USB-opladerport

## Opladning

B1 USB-kabel

**LED-indikator**

D1 Fuldt opladet LED  
D2 opladningslys



## 5.Opladning

Sæt USB C-stikket ind i USB-porten på siden af din lite-up. Hvis du bruger produktet for første gang, anbefales det at lade USB C-stikket være tilsluttet i mindst tolv timer, så det interne batteri kan oplades helt.

## 6.Sådan bruges lampen

Sørg for, at produktet er opladet. Hold knappen (A1) nede i 2-3 sekunder. Dermed tændes lyset. 75% lysintensitet. Tryk kort på knappen (A1) for at hæve/dæmpe lysintensitet. Lysintensiteten kører i loops. Tryk en enkelt gang og intensiteten ændres. 25% 50% 75% 100% 75% 50% 25% For at slukke for lyset trykker du i flere sekunder på lampens knap (A1).

## 7.Vedligeholdelse og rengøring

Service og reparation på kun udføres af en specialist eller et egnet værksted. Produktet har ikke nogen dele, som kræver service af dig. Derfor må du aldrig åbne produktet (bortset fra procedurerne, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning).

En tør, blød, ren klud er tilstrækkelig til rengøring på ydersiden.



 Du må aldrig bruge skrappe rengøringsmidler, alkohol eller andre kemiske opløsninger, der kan beskadige det omgivende materiale (misfarvning).

## Bortskaffelse

## Produkt

Elektroniske apparater er genbrugsaffald og kan ikke smides ud sammen med husholdningsaffald! Når produktet er udtjent, skal det indleveres til et genbrugscenter. Hvis produktet købt i Danmark, skal det indleveres til den relevante kommunale genbrugscenter. Hvis produktet købt uden for Danmark, skal det indleveres til den relevante genbrugscenter. Hvis produktet købt i Danmark, skal det indleveres til den relevante kommunale genbrugscenter. Hvis produktet købt uden for Danmark, skal det indleveres til den relevante genbrugscenter.

## Batterier og genopladelige batterier



Som slutbruger er du forpligtet ved lov (bekendtgørelsen om batterier) til at aflevere alle brugte batterier/genopladelige batterier. Det er forbudt at smide dem i husstandens affald! Batterier/genopladelige batterier, som indeholder farlige stoffer, er mærket med det tændende ikon, der indikerer, at brændsælfare i husstandens affald er forbudt.

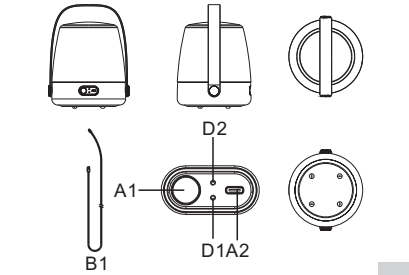
Beskrivelserne for de pågældende tungmetaller er: Cd =cadmium, Hg = Kviksølv, Pb = bly (navnene er angivet på batteriet/det genopladelige batteri, f. eks under skraldespandssymbolet til venstre).

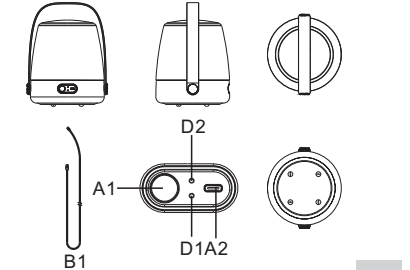
Du kan gratis aflevere brugte batterier/genopladelige batterier på officielle indsamlingssteder i din by, i vores butikker, eller der hvor der sælges batterier/genopladelige batterier. Dermed opfylder du dine lovbestemte forpligtelser og bidrager til at beskytte miljøet.







|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Kära kund,</b></p> <p>Tack för att du köper vår Kooduu lite-up. Den här produkten efterföljer de lagstadgade nationella och europeiska kraven. För att bibehålla denna status och garantera säkert användande, måste du som användare uppmärksamma dessa bruksanvisningar!</p> <p> Dessa bruksanvisningar är del av denna produkt. De innehåller viktiga anmärkningar om drift och hantering. Ta även hänsyn till detta om du skickar vidare produkten till en tredje part. Behåll således dessa bruksanvisningar för referens! Alla företagsnamn och produktnamn är varumärken tillhörande sina respektive ägare. Alla rättigheter förbehålls.</p> | <p><b>1. Avsedd användning</b></p> <p>Denna Kooduu lite-up är avsedd att användas som en livsstilsprodukt. Produkten tjänar som ett ljus. Användande på annat sätt än som beskrivits ovan, kan skada produkten. Därtill kan det leda till faror, såsom kortslutning, eld, elektrisk chock etc.</p> <p>Ingen del av denna produkt bör modifieras eller konverteras! Läs hela denna bruksanvisning noggrant: de innehåller mycket information om installation, function och drift. Uppmärksamma alltid säkerhetsinformationen! Den inkluderade strömadaptern är endast avsedd för att ladda varan INOMHUS.</p> <p>SE</p> | <p><b>2. Lådans innehåll</b></p> <p>- LED-ljus<br/>- Bruksanvisning<br/>- USB-kabel</p> <p><b>3. Säkerhetsinformation</b></p> <p>Garantin kommer att vara ogiltig om skada uppstår som resultat av underlåtenhet att följa bruksanvisningarna. Vi tar inte på oss något ansvar för påföljande skador! Vi tar heller inte ansvar för skada på egendom eller personskada, till följd av felaktigt användande eller brist på uppmärksamhet kring den givna säkerhetsinformationen. Den följande säkerhetsinformationen är avsedd inte endast för att skydda din hälsa, utan också för att skydda produkten. Vänligen läs noggrant de följande punkterna: Obehörig konvertering och/eller modifiering av produkten är otillåtet på grund av säkerhets- och tillståndsskäl. Produkten är endast lämpad för torra områden. Utsätt den inte för direkt solljus, värme, kyla eller fukt under lång; detta kan orsaka skada på produkten. Det finns en fara för eld eller en potentiellt dödlig elektrisk chock. Om detta skulle ske, stäng först av strömmen till respektive eluttag (stäng till exempel av strömbrytare) och dra sedan ut strömadaptern från eluttaget. Koppla ifrån alla kablar från apparaten. Använd inte produkten igen efteråt och kontakta din lokala återförsäljare, eller kontakta oss på <a href="https://www.kooduu.com/return-policy/">https://www.kooduu.com/return-policy/</a>. Placera inte någon som helst källa till eld, såsom ljus, ovanpå apparaten. Hantera varsamt produkten. Den kan skadas vid stöt, slag eller om den tappas – även från låg höjd. Notera: träskaffet och andra delar av trä är inte vattentåliga och måste alltid hållas torra. Denna produkt är inte en leksak och är inte</p> | <p>lämpad för barn. Barn kan inte bedöma farorna med att hantera elektriska apparater. Lämna inte förpackningsmaterial obevakat. Det kan bli en fara för barn.</p> <p><b>4. Produktöversikt</b></p> <p><b>Nyckelfunktioner</b><br/>A1 Av/på-knapp<br/>A2 USB-port för laddning</p> <p><b>Laddning</b><br/>B1 USB-kabel</p> <p><b>LED-indikator</b><br/>D1 Fulladdad LED<br/>D2 LED-indikator för laddning</p>  <p>SE</p> | <p><b>5. Laddning</b></p> <p>Sätt in USB-C-kontakten i USB-porten på sidan av din lite-up. Om du använder produkten för första gången, rekommenderas att lämna USB-C-kontakten inpluggad i minst tolv timmar för att ladda det interna batteri helt och hållet.</p> <p><b>6. Hur du använder lampan</b></p> <p>Försäkra dig om att produkten är laddad. Håll knappen (A1) intryckt i 2-3 sekunder. Ljuset kommer nu att slås på. 75 % ljusintensitet. Korta tryck på knappen (A1) dämpar/ökar ljusintensiteten. Ljusintensitet kommer att gå runt i en loop. Ett enkelt tryck och intensiteten kommer att ändras.<br/>25 % 50 % 75 % 100 % 75 % 50 % 25 %<br/>Ett långt tryck på lampknappen (A1) medan</p> <p>SE</p> | <p>lampan är på, stänger av den.</p> <p><b>7. Underhåll och rengöring</b></p> <p>Underhåll och reparation bör endast utföras av en specialist eller en specialverkstad. Produkten innehåller inga delar som behöver underhållas av dig. Öppna därför aldrig produkten (förutom för procedurerna beskrivna i denna bruksanvisning). En torr, mjuk trasa är tillräckligt för att rengöra utsidan.</p> <p> Använd aldrig starka rengöringsmedel, alcohol eller andra kemiska lösningar som kan skada höljet (missfärgning).</p> <p>SE</p> | <p><b>8. Avlägsnande</b></p> <p><b>a) Produkt</b><br/>Elektroniska apparater är återvinnbara avfall, och ska inte slängas i hushållsavfallet! Vid slutet av dess tjänstliv, skall produkten sorteras enligt relevanta lagstadgade förrordningar. Ta bort eventuella batterier/uppladdningsbara batterier och kasta bort dem separat från produkten.</p> <p><b>b) Batterier och uppladdningsbara batterier</b><br/> Du som slutanvändare är enligt lag (Batteriförrordningen) skyldig att återlämna alla använda batterier/uppladdningsbara batterier. Det är förbjudet att kasta dem i hushållsavfallet! Batterier/uppladdningsbara batterier som innehåller farliga substanser är märkta med en ikon som indikerar att det är</p> <p>SE</p> | <p>förbjudet att kasta dem i hushållsavfall. Beskrivningarna för respektive tungmetall är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly (namnen indikeras på batterierna, till exempel under soptunnesymbolen som visas till vänster). Du kan återlämna använda batterier/uppladdningsbara batterier kostnadsfritt till officiella återvinningscentraler i din närhet, våra butiker, eller varsomhelst där batterier/uppladdningsbara batterier säljs. Därigenom uppfyller du din lagstadgade skyldighet att bidra till att skydda naturen.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ממלאים את חובתכם החוקית ותורמים להגנת איכות הסביבה.</b></p> <p>(א) מכשירים אלקטרוניים הם פסולת הניתנת למחזור ואסור להיפטר מהם על ידי השלכתם באשפה הביתית! בתום חיי המוצר, השליכו את המוצר על פי התקנות החוקיות הרלוונטיות. הסירו את כל המצברים / סוללות נטענות והשליכו אותם בנפרד מהמוצר.</p> <p>(ב) אתם כמשתמשי הקצה נדרשים על פי החוק (צו הסוללות) להחזיר את כל הסוללות / הסוללות הנטענות. אסור להשליך אותם באשפה הביתית! מצברים / סוללות נטענות המכילות חומרים מסוכנים מסומנים בסמל המתאים כדי לציין שאין להשליך אותם באשפה הביתית. Cd = התיאורים של המתכות הכבדות בהתאמה הם עופרת (השמות = Pb, כספית = Hg, קדמיום = מסומנים על המצבר / סוללה נטענת, למשל מתחת לסמל האשפה המוצג משמאל).</p> <p>ניתן להחזיר סוללות משומשות / נטענות ללא עלות לנקודות האיסוף הרשמיות באזורכם, לחנויות שלנו, או בכל מקום בו נמכרים מצברים/ סוללות. בכך אתם</p> | <p><b>השלכת המוצר.8</b></p> <p><b>7.תחזוקה וניקיון</b></p> <p>שירות או תיקון צריכים להתבצע רק על ידי אדם או מפעל מומחים. המוצר אינו מכיל חלקים הדורשים את טיפולכם. לכן, לעולם אין לפתוח את המוצר (למעט בנהלים המתוארים בהוראות הפעלה אלה). מטלית יבשה, רכה ונקייה מספיקה לניקוי החיצוני. אין להשתמש לעולם בחומרי ניקוי אגרסיביים, באלכוהול או בתמיסות כימיות אחרות אשר עלולים לפגוע במעטפת (שינוי הצבע).</p> <p><b>6.כיצד להשתמש במנורה</b></p> <p>וודאו כי המוצר טעון. לחצו לחיצה ארוכה על הכפתור למשך 2-3 שניות (A1) כעת האור יידלק. עוצמת אור על 75% / כדי לעמעם (A1) לחצו לחיצה קצרה על הכפתור להגביר את עוצמת האור. עוצמת האור תשתנה בלופים בהתאם ללחיצות. לחיצה בודדת והעוצמה תשתנה. 25% 50% 75% 100% 75% 50% 25% כאשר המנורה (A1) לחץ לחיצה ארוכה על הכפתור דילוקה כדי לכבות את האור.</p> <p><b>5.טעינה</b></p> <p>בצידו של USB -ליציאת ה USB -הכניסו את שקע ה אם אתם משתמשים במוצר זה בפעם lite-up-ה USB C -הראשונה, מומלץ להשאיר את שקע ה מחובר לחשמל למשך שתיים עשרה שעות לפחות כדי לטעון את הסוללה הפנימית למלואה.</p> <p><b>4.סקירת כללית.</b></p> <p>פונקציות מפתח ותחזית מתג הפעלה / כיבוי - 1A USB יציאת טעינה - 2A</p> <p>טעינה USB B1 כבל</p> <p>LED חייווי LED טעונה במלואו 1D LEDטעינה ל - 2D</p>  | <p>המוצר מתאים רק לאזורים יבשים. אין לחשוף אותו בטיחות ואישור החברה. לאור שמש ישיר, חום, קור או לחות למשך פרקי זמן ארוכים; הדבר עלול לגרום נזק למוצר. יש סכנה לשריפה או לזעזוע חשמלי קטלני. אם זה המקרה, תחיל נתקו את החשמל מהשקע המתאים (למשל כבו את מפסק ההפעלה) ואז הוציאו את מתאם החשמל מהשקע. נתקו את כל הכבלים מהמכשיר. אל להפעיל ולתפעל את המוצר לאחר מכן, ואז יש לפנות אל הסוחר המקומי שלכם או ליצור איתנו קשר בכתובת <a href="https://www.kooduu.com/return-policy/">https://www.kooduu.com/return-policy/</a> אין להניח שום מקור אש פתוח, כגון נרות, על גבי המכשיר.</p> <p>יש לטפל במוצר בזהירות. המוצר יכול להיפגע כתוצאה ממכות, חבטות ואפילו בנפילה מגובה נמוך. הערה: ידית העץ וחלקי העץ האחרים אינם עמידים במים ויש לשמור עליהם יבשים בכל עת. מוצר זה אינו צעצוע ואינו מתאים לילדים. ילדים אינם מבינים את הסכנות הכרוכות בטיפול במכשירים חשמליים. אין להשאיר אף חלק מהמארז ללא השגחה. זה עלול להוות סכנה לילדים.</p> | <p><b>לקוח יקר,</b></p> <p>שלנו Kooduu lite-up- תודה שרכשת את ה מוצר זה עומד בדרישות החוק הלאומיות והאירופיות. כדי לשמר מצב זה וכדי להבטיח שימוש בטיחותי, עליכם כמשתמשים להקפיד על הוראות הפעלה אלה! הוראות ההפעלה הינן חלק ממוצר זה. הם מכילים הערות חשובות לגבי תחזוק ותפעול המוצר. שיקלו זאת גם אם אתם מעבירים את המוצר לצד שלישי כלשהו. לכן שימרו הוראות הפעלה אלה לעיון בעתיד! כל שמות החברה ושמות המוצרים הינם סמלים מסחריים השייכים לבעליהם. כל הזכויות שמורות.</p> <p><b>שימוש ייעודי. 1</b></p> <p>מיועד לשמש כמוצר יום-יומי Kooduu lite-up ה המוצר משמש כתאורה. כל שימוש שאינו מפורט לעיל עלול לגרום נזק למוצר. בנוסף, הדבר עלול להוביל לסכנות, כדוגמת קצר חשמלי, שריפה, התחשמלות וכו'. אין לשנות או להחליף אף חלק ממוצר זה!</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

前言

亲爱的顾客:

感谢您购买 Kooduu lite-up。  
本产品符合国家和欧洲法规要求。  
为了维持此状态并确保操作安全，您必须遵守这些操作说明！

⚠ 这些操作说明是本产品的一部分。其中包含了与调试和处理相关的重要说明。如果您需要产品转交给任何第三方，也请考虑这一点。因此，请保留这些操作说明以作参考！  
所有公司名称和产品名称均为注册商标，隶属于其各自所有者。版权所有。

ZH

1.可能的用途

Kooduu的lite-up旨在作为生活时尚产品使用。该产品为灯具。  
除上述用途之外的任何其他用途都可能导致产品损坏。此外，该产品可能会导致短路、火灾、电击等危险。  
请勿更改或改装产品的任何零件！  
认真阅读该操作说明；其中包含许多与安装、功能和操作相关的重要信息。请务必遵守安全信息！  
附带的电源适配器仅可用于室内充电。

2.包装清单

- LED 灯
- 操作手册
- USB 线

3.安全信息

如因不遵守操作说明导致损坏，保修将失效。我们对由此造成的损失不承担任何责任！对于因使用不当或未遵守安全信息而造成的财产损失或人身伤害，我们也不承担任何责任。  
以下安全信息旨在保护这款设备和您的健康。请认真阅读以下内容：出于安全和审核原因，未经授权，不允许更换和/或改造本产品。  
本产品仅适用于干燥区域。请勿将其长时间暴露在直射的阳光、高温、寒冷或潮湿环境中；这些环境可能会损坏产品。存在火灾或潜在的致命电击危险。如果出现这种情况，首先应关闭相应插座的电源（例如关闭断路器），然后从插座中拔出电源适配器。断开设备上的所有电线。之后不

要再使用本产品，并且请联系当地经销商或通过<https://www.kooduu.com/return-policy/>与我们联系。  
请勿在设备上放置任何明火火源，如燃烧的蜡烛。  
请小心使用本产品。本产品可能会因冲击、击打或较低高度跌落而损坏。  
注意：木制手柄和其他木制零件不防水，需始终保持其干燥。  
本产品不是玩具，不适合儿童使用。儿童无法在操作电气设备时判断其中的危险。  
请勿将包装材料放置于无人看管的地方。因为包装材料对儿童来说可能存在危险。

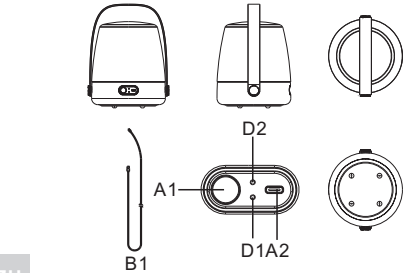
ZH

4.产品概述

关键功能  
A1 开关  
A2 USB充电口

充电  
B1 USB 线

LED 指示灯  
D1 充满电LED  
D2 充电LED



ZH

5.充电

将 USB C插入 lite-up 侧面的 USB 口。如果您是首次使用本产品，建议插入 USB C 至少 12 小时，以便充满内置电池电量。

6.如何使用

确保产品已充电。长按按钮（A1）2-3 秒。  
灯将打开。75% 灯光强度。  
短按按钮（A1）可调低或调高灯光强度。  
灯光强度是可循环的。  
按一下即可改变强度。  
25% 50% 75% 100% 75% 50% 25%  
在开灯模式下，长按灯具按钮（A1）可关闭灯具。

7.维护和清洁

只能由专业人员或专业维修厂进行检修或维修。  
该产品不包含任何需要您维修的部件。因此，请勿打开产品（本操作说明中描述的步骤除外）。  
干燥、柔软、干净的布料即可清洁设备外面。  
⚠ 切勿使用任何会损坏外壳的腐蚀性清洁剂、酒精或其他化学溶液（导致褪色）。

8.丢弃

1) 产品  
⚠ 电子设备是可回收垃圾，不得丢弃在生活垃圾中！当产品使用寿命耗尽时，请按照相关法规丢弃本产品。  
取出所有内嵌电池或可充电电池，与产品分开丢弃。

2) 电池和可充电电池

您作为终端用户，必须按照法律要求（电池条例）归还所有废旧电池/可充电电池。禁止将其丢弃在生活垃圾中！  
包含任何有害物质的电池/可充电电池上会有禁止将其丢入生活垃圾的相关图标。各重金属类型如下：Cd =镉，Hg =汞，Pb =铅（电池/可充电电池上会标记这些名称，如左侧垃圾箱图标下方）。  
您可以在社区的官方收集点、我们的商店或任何出售电池/可充电电池的地方免费退回废旧电池/可充电电池。从而履行您的法定义务并为保护环境做出了贡献。

ZH